

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

---

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 4<sup>ΗΣ</sup> ΜΑΡΤΙΟΥ 1976

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΝΙΚ. Κ. ΛΟΥΡΟΥ

## ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ

‘Ο Ἀκαδημαικὸς κ. **Μιχαὴλ Στασινόπουλος**, ἀνακοινῶν εἰς τὴν Ὁλομέλειαν τὸν θάνατον τοῦ René CASSIN, εἶπε τὰ ἔξῆς:

Κύριε Πρόεδρε,

Ἐζήτησα τὴν ἄδειαν νὰ λάβω τὸν λόγον, διὰ ν’ ἀναγγείλω εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τὸν θάνατον ἐνὸς διασήμου ἀνδρός, ποὺ εἶχε συνδεθῆ πνευματικῶς καὶ ψυχικῶς μὲ πολλὰ ἀπὸ τὰ μέλη τῆς Ἀκαδημίας, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν χώραν μας.

Πρὸιν ἀπὸ λίγες ἡμέρες, ἀπέθανε, σὲ ἡλικίᾳ 88 ἑτῶν, ἀπὸ καρδιακὴ προσβολή, στὸ Νοσοκομεῖο Σαλπετριέρ τῶν Παρισίων, ὁ Ἐπίτιμος Πρόεδρος τοῦ Γαλλικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας Ρενέ Κασσέν (René Cassin), Μέλος τῆς Ἀκαδημίας Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν καὶ κάτοχος τοῦ Νόμπελ τῆς Εἰρήνης τοῦ 1968.

Θεομὸς ἀνθρωπιστής, ἀλλὰ καὶ πατριώτης ἥδη ἀπὸ τῆς νεαρᾶς του ἡλικίας, ἐτραυματίσθη ὡς ἀνθυπολοχαγὸς κατὰ τὸν Α΄ Παγκόσμιον Πόλεμον καὶ εἰργάσθη ἐντατικὰ τότε, διὰ νὰ ἴδῃ τὴν πρώτη μορφὴ τοῦ Διεθνοῦς Οργανισμοῦ, δηλαδὴ ἡ τελικῶς διαλυθεῖσα Κοινωνία τῶν Εθνῶν.

Τὸν Ιούλιον 1940, ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ἐπίσημος Γάλλος, ποὺ ἐπῆγε στὸ Λονδίνον καὶ ἐτέθη εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ γενέ Γκώλ, ἀν καὶ ἀνῆκε, παθὼς παρατηροῦν οἱ βιογράφοι του, στὸ κόμμα τῶν οἰκοσπαστικῶν.

Ἐκεῖ διετέλεσε προσωπικὸς σύμβουλος τοῦ Στρατηγοῦ ντὲ Γκώλ, ἀλλὰ ταυτοχρόνως καὶ σύμβουλος τῆς Ἑλληνικῆς ἐξορίας κυβερνήσεως, πολύτιμος σύμβουλος αὐτῆς, κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, τὰς δοπίας ἐπιβεβαιώνει ἐξ ἴδιας ἀντιλήψεως καὶ ὁ ἀγαπητὸς Πρόεδρος κ. Κανελλόπουλος.

Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Γαλλίας, ὧνομάσθη Πρόεδρος τοῦ Συμβου-

λίου τῆς Ἐπικρατείας καὶ παρέμεινε στὴν θέσιν αὐτή, ἔως ὅτου τὸν κατέλαβε τὸ ὄριον ἡλικίας.

Τὸ 1959, ὡς πρῶτος Πρόεδρος τοῦ Συνταγματικοῦ Συμβουλίου τῆς Γαλλίας, ἀρχισε τὸν ντὲ Γκάλ ὡς Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας. Διεφόρησεν ὅμως πρὸς τὸν Στρατηγόν, ὅταν καθιέρωσε τὴν ἀμεσον ἐκλογὴν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας ἀπὸ τὸν λαόν. Ὡς ἀκραιφνῆς Κοινοβουλευτικός, ἔθεώρει ὅτι ἡ ἀμεσος ἐκλογὴ τοῦ Προέδρου ἀπὸ τὸν λαὸν δημιουργεῖ κίνδυνον καθεστῶτος προσωπεπαγοῦς, δι’ αὐτὸν ἐπέμενεν ἐπὶ τῆς ἐμμέσου ἐκλογῆς τοῦ Προέδρου ἀπὸ τὸ Κοινοβούλιον.

Τὸ 1968 ἐτιμήθη μὲ τὸ Βραβεῖο Νόμπελ τῆς Εἰρήνης διὰ τοὺς ἀγῶνας του ὑπὲρ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων. Θεωρεῖται γενικῶς ὡς ὁ συντάκτης τῆς Οἰκουμενικῆς Διακηρύξεως τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων, διὰ τὴν υἱοθέτησιν τῆς δοπίας ἀπὸ τὸν Ὁργανισμὸν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἔδωσε μεγάλους ἀγῶνας. Τὸ χρηματικὸν ἔπαθλον τοῦ βραβείου διέθεσε πρὸς σύστασιν τοῦ Ἰδρύματος πρὸς προστασίαν τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων, ποὺ ἐδρεύει εἰς τὸ Στρασβούργον.

‘Ως μέλος καὶ Πρόεδρος τοῦ Διεθνοῦς Δικαστηρίου τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων ἀφησεν ἐποχήν. Διὰ τὴν δραστηριότητά του στὸν τομέα αὐτόν, γνωρίζει πολλὰ ὁ συνάδελφος κ. Μαριδάκης, ὁ ὅποιος συνυπηρέτησε μαζί του στὸ Δικαστήριον αὐτό.

‘Οταν ἀνέλαβε τὴν προεδρίαν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, εὖθὺς μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Γαλλίας, εἶχε ν’ ἀντιμετωπίση ἔνα δξὺ πρόβλημα. Ἡ διακυβέρνησις τῆς Γαλλίας ἀπὸ τὸ καθεστὼς τοῦ Vichy εἶχε δημιουργήσει διὰ τὰ ἀτομικὰ δικαιώματα τῶν πολιτῶν μίαν κατάστασιν ἀντίθετον μὲ τὴν φιλελευθέραν κατάστασιν ποὺ ἐγγνώριζεν ἡ Γαλλία κατὰ τὰς δημοκρατικὰς δεκαετίας, ποὺ εἶχαν προηγηθῆ. Τὰ δικαιώματα τῶν πολιτῶν εἶχαν κλονισθῆ καὶ αὐτὸν τὰ θεμέλια τῆς δημοκρατίας εἶχαν σεισθῆ. Αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν στιγμήν, τὸ Συμβούλιον Ἐπικρατείας ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ René Cassin ἐκινήθη διὰ ν’ ἀντιδράσῃ. Καὶ τότε ἀρχισε νὰ σημειώνεται ἡ ζωντανὴ ἐκείνη αὔξησις τῆς δυνάμεως τῶν λεγομένων γενικῶν ἀρχῶν τοῦ διοικητικοῦ δικαίου, μὲ τὰς δοπίας τὸ Συμβούλιον Ἐπικρατείας συνεπλήρωσε τὰ κενὰ καὶ ἐξουδετέρωσε τὰς συνεπείας τοῦ ἀνελευθέρου καθεστῶτος τοῦ Vichy. Ἐτσι, ὁ Ρενέ Κασσέν ἐδοκίμασε τὴν ἴκανοποίησιν, νὰ ἰδῇ ἐπὶ τῆς προεδρίας του τὴν ἐντυπωσιακὴν ἀνάπτυξιν αὐτῶν τῶν γενικῶν ἀρχῶν, ποὺ ἀποβλέπουν πάντοτε εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς προστασίας τῶν πολιτῶν, καὶ ποὺ ἔχουν παγκοσμίως ἀναγνωρισθῆ ὡς ἡ λαμπροτέρα δόξα τοῦ Γαλλικοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας.

‘Ως Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας καθιέρωσε καὶ δύο νέα μέτρα, ποὺ ἤσαν ἀληθινὲς καινοτομίες. Πρῶτον, τὴν ἐτήσια ἐκδοσην ἐνὸς τεύχους ποὺ ἐπι-

γράφεται «Μελέται καὶ Στοιχεῖα περὶ Συμβουλίου Ἐπικρατείας». Στὸ τεῦχος αὐτὸ καθιερώθη νὰ περιλαμβάνωνται μελέται καθηγητῶν καὶ μελῶν τοῦ Δικαστηρίου, ἀλλὰ καὶ πληροφορίαι, στατιστικὰ καὶ πίνακες σχετικὸι μὲ τὴν δραστηριότητα καὶ τὰς ἐργασίας τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας.

Ο Κασσέν εἶχε καθιερώσει νὰ γράφῃ μίαν ἐκτενῆ Εἰσαγωγὴν σὲ κάθε τεῦχος, ὅπου ἀνέλυε, μὲ τὴν παροιμιώδη εὐσυνειδησίαν του καὶ τὴν ζηλευτὴν σαφήνειάν του, ὅλα τὰ περιεχόμενα τοῦ τεύχους.

Ἐπὶ πλέον, ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του ἔξεδόθη ἡ μνημειώδης συλλογὴ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἄι μεγάλαι ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας», ποὺ ἐπανεκδίδεται σχεδὸν κάθε χρόνο καὶ ἀποτελεῖ τὸν καθρέπτην τῆς νομολογίας τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας καὶ τῆς ἔξελίζεώς της.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπταετοῦ δικτατορίας εἰς τὴν χώραν μας, ὁ Ρενὲ Κασσέν δὲν παρέλιπεν εὐκαιρίαν διὰ νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν συμπάθειάν του πρὸς τὴν χώραν μας καὶ τὴν ἀντίθεσίν του, ὡς γνησίως ἐλευθέρου ἀνθρώπου, πρὸς τὸ δικτατορικὸν καθεστώς.

Λάτρης τῆς ἐλευθερίας, ἔτρεφε ἀγάπην πρὸς τὴν νεότητα, καὶ ὁ Τύπος ἀνέφερεν ὅτι ἡ τελευταία του δημοσίᾳ ἐμφάνισις εἰς τὴν Γαλλικὴν τηλεόρασιν εἶχεν ὡς θέμα τὸ σύνθημα: «Οἱ νέοι ἔχουν δίκαιον! Οἱ νέοι πρέπει νὰ εὑρίσκουν κατανόησιν!».

Καὶ ἐὰν ὁ Ρενὲ Κασσέν, Ἀκαδημαϊκὸς εἰς τὴν Γαλλίαν, δὲν ἐπρόλαβε νὰ δονομασθῇ Ξένος Ἐταῖρος εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν, πάντως γιὰ μᾶς οὐσιαστικῶς ἦτο συνάδελφος καὶ συνδεδεμένος πνευματικὰ καὶ ψυχικὰ μὲ πολλοὺς ἀπὸ ήμας, καθὼς καὶ μὲ τὴν χώραν μας, ὡς ὑπέρμαχος τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας καὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, μέχρι τῆς τελευταίας του πνοῆς.

Τὸ ἔργον του βεβαίως ἐπιδέχεται μακρὰν ἀνάλυσιν. Ἐπὶ τοῦ παρόντος, αὐτὰ τὰ ὀλίγα, ποὺ ἔξεθεσα, ἀς θεωρηθοῦν, κύριε Πρόεδρε, ὡς ἓνα ἐλάχιστον μνημόσυνον ἐνὸς ἀνδρός, ποὺ συγκατελέχθη εἰς τοὺς θεομοτέρους ὑπερασπιστὰς τῆς ἐλευθερίας καὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων.